



İstanbul :

11.02.2016

Sayı
Our Reference : 612Konu
Subject : SN.1/Circ.332 No'lu Seyir Uyarısı Hk.
Sirküler

Sirküler No: 113 / 2016

İlgi : T.C. Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Dış İlişkiler ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü' nün 05.02.2016 tarihli E.945 sayılı yazısı

İlgi yazı ile;

-Uluslararası Denizcilik Örgütü (IMO) tarafından yayınlanan SN.1/Circ.332 No'lu Sirkülerde Kuzey Kore tarafından **8-25 Şubat 2016** tarihleri arasında gözlem uydusu fırlatılacağı belirtilmekte ve uydu kapsülünün düşeceği koordinatlar bildirilmektedir.

Bahse konu tarihler arasında bölgede seyir yapacak olan gemilerin söz konusu seyir uyarısını dikkate almaları gerekmektedir. İlgili sirküler EK'te sunulmuştur.

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

İsmail ASASOĞLU
Genel Sekreter V.

EK: SN.1/Circ.332 No'lu Sirküler (3 sayfa)**DAĞITIM:****Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (WEB Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop
- VDAD
- 22 , 24, 25, 29,30,31, 40,41, ve 42'nci Meslek Grupları Üyeleri
- Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri

Ayrıntılı Bilgi:.....Telefon: +90 212 252 01 30/157 e-mail: serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı - İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel: +90 212 252 01 30 (PBX) Fax: +90 212 293 79 35
www.denizticaretodasi.org.tr e-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr
www.chamberofshipping.org.tr e-mail: contact@chamberofshipping.org.tr



4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

SN.1/Circ.332
2 February 2016

SAFETY OF NAVIGATION

**INFORMATION ON THE LAUNCH OF AN EARTH OBSERVATION SATELLITE
"KWANGMYONGSONG"**

At the request of the Government of the Democratic People's Republic of Korea, the information contained in the annex on the launch of an earth observation satellite "Kwangmyongsong", detailing the reserved launch date and time and falling area coordinates, is brought to the attention of Member Governments and international organizations.

(Translation)

Pyongyang, 2 February, Juche 105(2016)

Mr. Secretary-General,

It is my pleasure to inform you of the decision of the Government of the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) to launch earth observation satellite "Kwangmyongsong" pursuant to the national space development programme.

In recognition of the obligations of the DPRK as a member state of the International Maritime Organization (IMO) to observe the provisions of Resolution 706 adopted by the General Assembly of the IMO at its 17th session, I have enclosed herewith the reserved launch date and time, and the falling area coordinates.

I take this opportunity to wish you greater success in your work.

Please accept the assurances of my highest consideration.

Jon Ki Chol
Director-General
Maritime Administration
Democratic People's Republic of Korea

Mr. Lim Ki Tack
Secretary-General
International Maritime Organization
London

(Translation)

Annex

Information on the launch of earth observation satellite “Kwangmyongsong”

1. Satellite launch state

Democratic People’s Republic of Korea

2. Launch schedule

Reserved date : 8 ~ 25 February 2016

Time : 07:00 ~ 12:00 (Pyongyang Time) daily

3. Falling area coordinates

— First stage

| | |
|-----------|------------|
| 36° 04' N | 124° 30' E |
| 36° 04' N | 124° 54' E |
| 35° 19' N | 124° 30' E |
| 35° 19' N | 124° 54' E |

— Fairing

| | |
|-----------|------------|
| 33° 16' N | 124° 11' E |
| 33° 16' N | 125° 09' E |
| 32° 22' N | 124° 11' E |
| 32° 21' N | 125° 08' E |

— Second stage

| | |
|-----------|------------|
| 19° 44' N | 123° 53' E |
| 19° 43' N | 124° 51' E |
| 17° 01' N | 123° 52' E |
| 17° 00' N | 124° 48' E |